

Creating Hospitality

24 HOURS

Day by day



JW MARRIOTT

The successful entrance – right around the clock

Porcelain creates a distinctive personality. Its design underscores and enhances your style. Its elegance highlights the quality of your culinary creations. Villeroy & Boch offers you patterns and designs to more than match your ambience the whole day through or to complement special occasions and themes.

La porcelaine, une marque de personnalité. Son design souligne le caractère unique de l'établissement. Son élégance met en valeur le raffinement de la maison. Villeroy & Boch propose des séries adaptées à votre établissement, pour tous les jours ou pour des occasions particulières et des thèmes spécifiques.

Porzellan schafft Persönlichkeit. Sein Design unterstreicht die Einzigartigkeit des Hauses. Seine Eleganz betont die Klasse der Gastronomie. Bei Villeroy & Boch finden Sie Dekore, die zu Ihrem Haus passen, für den ganzen Tag oder zu speziellen Anlässen und Themen.

La porcelana aporta personalidad. Su diseño subraya el carácter único de su establecimiento mientras que su elegancia realza la categoría de la gastronomía ofrecida. En Villeroy & Boch encontrará motivos que se adaptan a su negocio, para cualquier momento del día o para ocasiones y ambientes especiales.

La porcellana crea personalità. Il suo design sottolinea l'unicità della casa. La sua eleganza evidenzia la classe delle vostre ricette. Da Villeroy & Boch trovate decori che sono adatti alla vostra casa, sia per l'uso quotidiano sia per tematiche ed occasioni speciali.

00.00-24.00





Universal Mix & Match

Corpo – can be ideally complemented with Universal Mix & Match
 « Corpo », s'associe parfaitement à la série « Universal Mix & Match »
 „Corpo“ – ideal erweiterbar mit „Universal Mix & Match“
 “Corpo”: puede ampliarse de forma ideal con “Universal Mix & Match”
 “Corpo” – vi fa da ideale complemento la collezione “Universal Mix & Match”

7.00-10.00

Corpo | Universal Mix & Match Breakfast

Full or light, sweet or savoury – every guest has his own preferences for breakfast. Corpo stands out as an all-rounder with a comprehensive selection – also available in the attractive Corpo Blue version.

Opulent ou frugal, sucré ou salé, à chacun ses préférences pour le petit-déjeuner. « Corpo » fait figure de multi-talent offrant une multitude de pièces, également disponible dans la séduisante version décorée « Corpo Blue ».

Opulent oder übersichtlich, süß oder herzhaft – beim Frühstück hat jeder Gast seine ganz eigenen Vorlieben. Hier empfiehlt sich „Corpo“ als Alleskönner mit umfassender Teilevielfalt – auch in der attraktiven Dekor-Variante „Corpo Blue“.

Opulento o sencillo, dulce o salado: en el desayuno, cada cliente tiene sus claras preferencias. “Corpo” se presenta como variada serie universal, también disponible en la atractiva variante “Corpo Blue”.

Abbondante o leggera, a base di pietanze dolci o salate – per la colazione ogni ospite ha le proprie preferenze. Qui consigliamo “Corpo” come tuttofare con un’ampia varietà di pezzi – anche nell’accattivante variante di decoro “Corpo Blue”.



24 HOURS

24 HOURS



07.00-10.00

Easy | Universal Mix & Match Breakfast | Room Service

Breakfast in bed?
Refreshingly uncomplicated with Easy, because the porcelain comes in an attractive relief design and a range of various dish sizes. It can also be perfectly combined with the multifunctional Universal Mix & Match.

Petit-déjeuner en chambre ? Rien de plus simple avec « Easy ». Cette collection au relief séduisant offre des coupelles de différentes dimensions et se combine à merveille avec la série

multifonctionnelle « Universal Mix & Match ».

Frühstück aufs Zimmer?
Das geht mit „Easy“ erfrischend unkompliziert. Denn das Porzellan im attraktiven Relief-Design bietet Schälchen in verschiedenen Größen und lässt sich perfekt mit dem multifunktionalen „Universal Mix & Match“ kombinieren.

¿Desayuno en la habitación? Con “Easy”, puede ofrecerlo de forma refrescante y sin complicaciones. La serie de

porcelana con su atractivo diseño de relieve incluye cazoletas de diferentes tamaños, y puede combinarse perfectamente con la serie multifuncional “Universal Mix & Match”.

Colazione in camera?
Con “Easy” è possibile con estrema facilità e disinvoltura. Infatti questo servizio dall’originale design in rilievo, offre scodelle di diversa grandezza ed è perfettamente abbinabile alla collezione multifunzionale “Universal Mix & Match”.

Easy – stackable, ideal for room service
« Easy », empilable et idéale pour le service en chambre
„Easy“ – stapelbar und ideal auch für den Room Service
“Easy”: apilable y también ideal para el servicio de habitaciones
“Easy” – impilabile e ideale anche per il Room Service





Dune – delightful contours and versatile
 « Dune », *esthétisme et diversité*
 „Dune“ – so formschön wie vielfältig
 “Dune”: *belleza y variación a raudales*
 “Dune” – così bella quanto varia

11.00-14.00

Dune Brunch

Single portions or platters, cold or warm dishes – Dune copes perfectly with brunch demands with its wide range of shapes. And stands out with its bold silhouette.

Portions individuelles ou plats de service, repas froid ou chaud, « Dune » et sa diversité de formes satisfait à toutes les exigences du brunch. Et saura vous convaincre grâce à ses lignes audacieuses.

Ob Einzelpportionen oder Servierplatten, ob kalte oder warme Speisen – „Dune“ wird mit seiner Formenvielfalt allen Anforderungen eines Brunchs gerecht. Und überzeugt obendrein durch seine kühne Silhouette.

Raciones individuales, fuentes para servir, platos fríos o calientes: con su variedad de formas, “Dune” cumple todos los requisitos para ofrecer un brunch perfecto. Y seduce con su intrépida silueta.

Che si tratti di porzioni singole o di vassoi da portata, di piatti freddi o caldi – con la molteplicità delle sue forme “Dune” soddisfa tutte le esigenze tipiche di un brunch. E convince inoltre per la sua ardita silhouette.



24 HOURS



Easy – a timeless pattern for lunch
 « Easy », une série intemporelle pour le déjeuner
 „Easy“ – ein zeitloses Dekor für den Lunch
 “Easy”: un motivo atemporal para el almuerzo
 “Easy” – una collezione sempre attuale per il pranzo

Universal Mix & Match

12.00-14.00

Easy | Universal Mix & Match Lunch

Cultural and culinary diversity – no lunch is alike. Easy relief porcelain enhances all dishes with its numerous shapes – particularly when combined with the Universal Mix & Match pattern.

Traditions culturelles et diversité culinaire, chaque déjeuner est unique. La porcelaine en relief « Easy » et ses nombreuses formes s’adapte à tous les plats, particulièrement lorsqu’elle est associée à la série « Universal Mix & Match ».

Kulturelle Gepflogenheiten und kulinarische Vielfalt – kein Lunch ist wie der andere. Das Relief-Porzellan „Easy“ wird mit seinen zahlreichen Formen allen Speisen gerecht – vor allem in Kombination mit dem Dekor „Universal Mix & Match“.

Hábitos culturales y variedad culinaria: cada almuerzo tiene su propia personalidad. Con sus formas variadas, la serie de porcelana con relieves “Easy” satisface todas las necesidades: especialmente si se combina con el motivo “Universal Mix & Match”.

Consuetudini culturali e varietà culinaria – non vi è pranzo uguale all’altro. La porcellana con design in rilievo “Easy”, con le sue molteplici forme, è adatta per servire qualsiasi pietanza – soprattutto in abbinamento con la collezione “Universal Mix & Match”.



24 HOURS



Dune – the right cup for every taste
 « Dune », la tasse adaptée à chaque boisson
 „Dune“ – die richtige Tasse für jede Zubereitung
 “Dune”: la taza perfecta para cada especialidad
 “Dune” – la taza giusta per ogni specialità

16.00-17.00

Dune Coffee | Tea

Serve espresso, cappuccino or crema – the right cup reflects your house style. Dune offers the right blend of inspirational design and versatile shapes for serving coffee.

Espresso, cappuccino ou café crème, la tasse appropriée témoigne du style de l'établissement. Pour le café, « Dune » propose une association réussie d'originalité en matière de design et de variété de formes.

Ob Espresso, Cappuccino oder Crema – die richtige Tasse zeugt vom Stil des Hauses. Zum Kaffee bietet „Dune“ die richtige Mischung aus anregendem Design und vielseitigen Formen.

Café solo, con leche o capuchino: ofrecer la taza perfecta para cada especialidad denota el gran estilo de su servicio. Para la hora del café, “Dune” ofrece la combinación perfecta de un diseño fascinante y formas variadas.

Che si tratti di espresso, cappuccino o crema – la scelta della giusta tazza è indice dello stile della casa. Per il caffè la collezione “Dune” offre la giusta miscela di design e molteplicità di forme.



24 HOURS



Universal Mix & Match

Corpo – practical design, easily stackable
« Corpo », un design bien pensé, facilement empilable
„Corpo“ – durchdachtes Design, einfach stapelbar
“Corpo”: de ingenioso diseño, fácilmente apilable
“Corpo” – design attentamente studiato, stoviglie facilmente impilabili

17.00-19.00

Corpo | Universal Mix & Match Happy Hour

Small snacks go hand-in-hand with cool after-work drinks. Corpo, the all-rounder, stands out with just the right selection of dishes and bowls – particularly in combination with Universal Mix & Match.

En fin de journée, une boisson rafraîchissante s'accompagne idéalement de petits en-cas. Le multi-talent « Corpo » dévoile une gamme parfaitement adaptée de saladiers et coupelles. Idéal, surtout en combinaison avec la série « Universal Mix & Match ».

Zu einem kühlen Drink zum Feierabend sind kleine Snacks die perfekte Ergänzung. Der Alleskönner „Corpo“ bietet hier die richtige Auswahl an Schüsseln und Schälchen – insbesondere in Kombination mit „Universal Mix & Match“.

Las tapas son el complemento perfecto de una bebida fría para terminar bien el día. “Corpo” también le ofrece la selección perfecta de pequeñas fuentes y cazoletas para este caso: especialmente en combinación con “Universal Mix & Match”.

Piccoli spuntini sono un perfetto complemento a un fresco drink dopo il lavoro. Il tuttofare “Corpo” offre qui la giusta scelta di recipienti e coppette grandi e piccole – in particolare in abbinamento con “Universal Mix & Match”.

24 HOURS





Bella – perfect for several courses
 « Bella », parfait pour les menus composés de plusieurs plats
 „Bella“ – ideal für mehrgängige Menüs
 “Bella”: ideal para menús de varios platos
 “Bella” – ideale per menù di diverse portate

Universal Mix & Match

20.00-22.00

Bella | Universal Mix & Match Dinner

Elegant wining and dining – that’s Bella. This brilliant white porcelain sets attractive accents in any ambience with its cool freshness. And is ideal for serving up a complete menu.

Design élégant pour dîner chic, voici « Bella ». La porcelaine blanche et brillante au caractère rafraîchissant apporte une note séduisante à toutes les ambiances. Et convient parfaitement au dressage de table complet.

Elegantes Design für ein gediegenes Dinner – das ist „Bella“. Das brillante Weiß-Porzellan setzt mit kühler Frische in jedem Ambiente attraktive Akzente. Und eignet sich perfekt, um für ein ganzes Menü einzudecken.

Un diseño elegante para disfrutar de una cena maravillosa: “Bella”. Con su suave frescura, esta brillante serie de porcelana blanca pone un toque atractivo en cualquier ambiente. Y es perfecta para servir un menú completo.

Elegante design per una cena di lusso – questo è “Bella”. La brillante porcellana bianca, con la sua incomparabile freschezza, pone particolari accenti in ogni ambiente. E si adatta perfettamente per servire un menù completo.

24 HOURS





20.00-24.00

La Scala Banquet

The right pattern is the linchpin to ensure that special atmosphere at banquets. La Scala combines elegant relief design with classic beauty – and sets the perfect tone for any festive dinner.

L'ambiance festive d'un banquet s'obtient grâce à un décor adapté. « La Scala » allie un design en relief élégant et une beauté classique. Et fait ainsi belle figure à chaque repas de fête.

Das festliche Ambiente eines Banketts steht und fällt mit dem richtigen Dekor. „La Scala“ vereint elegantes Relief-Design mit klassischer Schönheit – und macht so bei jedem Festessen eine perfekte Figur.

En el ambiente festivo de un banquete, optar por el motivo perfecto puede ser determinante. “La Scala” aúna un diseño de relieve elegante con la belleza clásica, por lo que es perfecta para todas las ocasiones festivas.

Per rendere festoso l'ambiente in cui ha luogo un banchetto, è indispensabile la giusta scelta di porcellane. La collezione “La Scala” unisce l'elegante design in rilievo a una bellezza classica – ed è perfetta dunque per qualsiasi pranzo festoso.

La Scala – for any occasion: a grand display or dinner for two | « La Scala », pour une grande occasion ou un dîner en tête à tête
„La Scala“ – je nach Anlass: Für den großen Auftritt oder das Dinner für zwei | “La Scala”: según la ocasión, para la gran presentación o para una cena en pareja | “La Scala” – a seconda dell'occasione: per il grande evento o per la cena a lume di candela



La Scala – the perfect setting for a midnight snack
 « La Scala », le cadre idéal pour l'en-cas de minuit
 „La Scala“ – der perfekte Rahmen für den Mitternachtssnack
 “La Scala”: el marco perfecto para las delicias de medianoche
 “La Scala” – la cornice perfetta per lo spuntino di mezzanotte

24.00-04.00

La Scala Late Night

Turn night into day – with small light meals presented elegantly on La Scala. The pattern will delight guests with its attractive design details – for instance in the relief version Ronda Blanco.

Des nuits encore plus belles que vos jours, avec de petits repas légers, élégamment présentés sur « La Scala ». La série interpelle par des détails séduisants, comme la version à relief « Ronda Blanco ».

Machen Sie die Nacht zum Tag – mit kleinen, leichten Mahlzeiten, elegant präsentiert auf „La Scala“. Das Dekor überrascht mit attraktiven Design Details – zum Beispiel auch in der Relief Variante „Ronda Blanco“.

De la noche al amanecer: con pequeñas delicias presentadas con elegancia en “La Scala”. Este motivo sorprende con sus atractivos detalles de diseño: por ejemplo en la variante de relieve “Ronda Blanco”.









Festeggiate fino a tarda notte – con piccoli pasti leggeri, presentati con eleganza su stoviglie “La Scala”. La collezione sorprende con eleganti dettagli di design – per esempio anche nella variante in rilievo “Ronda Blanco”.








24 HOURS



Bella

Premium Porcelain









	OCR-Nr.	
Teapot · Théière · Teekanne · Tetera · Teiera 0,40 l · 13 ½ ozs.	16-2238-0530	
Rectangular sugar bowl · Sucrier rectangulaire Zuckerdose rechteckig · Azucarero rectangular Zuccheriera rettangolare 100 x 65 x 40 mm · 4 x 2 ½ x 1 ½ in.	16-2238-1100	
Cup · Tasse · Tasse · Taza · Tazza 0,22 l · 7 ½ ozs.	16-2238-1270	
0,10 l · 3 ½ ozs.	16-2238-1450	
Cup stackable · Tasse empilable · Tasse stapelbar Taza apilable · Tazza sovrapponibile 0,22 l · 7 ½ ozs.	16-2238-1271	
0,18 l · 6 ozs.	16-2238-1361	
0,10 l · 3 ½ ozs.	16-2238-1451	
Soup cup stackable · Tasse bouillon empilable Bouillontasse stapelbar · Taza consomé apilable Tazza da brodo sovrapponibile 0,26 l · 9 ozs.	16-2238-2513	
Soup cup stackable unhandled · Tasse bouillon empilable sans anse · Bouillontasse stapelbar ohne Henkel · Taza consomé apilable sin asa Tazza da brodo sovrapponibile senza manico 0,26 l · 9 ozs.	16-2238-2514	
Saucer · Soucoupe · Untere · Plato para taza Piattino tazza Ø 150 mm · 6 in. (Cup, Tasse, Tasse, Taza, Tazza OCR-Nr. -1270, -1271, -1361, -2513, -2514)	16-2238-1280	
Saucer · Soucoupe · Untere · Plato para taza Piattino tazza Ø 120 mm · 4 ¾ in. (Cup, Tasse, Tasse, Taza, Tazza OCR-Nr. -1450, -1451)	16-2238-1460	








	OCR-Nr.	
Flat plate · Assiette plate · Teller flach Plato llano · Piatto piano Ø 290 mm · 11 ¼ in.	16-2238-2600	
Ø 270 mm · 10 ½ in.	16-2238-2620	
Ø 240 mm · 9 ½ in.	16-2238-2630	
Ø 210 mm · 8 ¼ in.	16-2238-2640	
Ø 160 mm · 6 ¼ in.	16-2238-2660	
Soup plate · Assiette creuse · Teller tief Plato hondo · Piatto fondo Ø 290 mm · 11 ¼ in.	16-2238-3010	
Ø 230 mm · 9 in.	16-2238-2700	
Oval plate · Assiette ovale · Teller oval Fuente ovalada · Piatto ovale 320 mm · 12 ½ in.	16-2238-2720	
Oval pickle dish · Ravier ovale · Beilagenschale oval Rabanera ovalada · Raviera ovale 220 mm · 8 ½ in.	16-2238-3570	
Round platter · Plat rond · Platte rund Fuente redonda · Piatto tondo Ø 320 mm · 12 ½ in.	16-2238-2800	
Individual bowl · Coupelle · Schälchen Cazoleta · Coppetta Ø 120 mm · 4 ¾ in.	16-2238-3930	
Individual bowl · Bol · Schale · Tazón · Coppa 0,75 l · 25 ¾ ozs.	16-2238-1900	

Subject to change · Modifications possibles · Änderungen vorbehalten · Salvo error
Con riserva di modifica

Corpo White

Premium Porcelain

	OCR-Nr.	
Coffeepot · Cafetière · Kaffeekanne · Cafetera Caffettiera 0,70 l · 23 ¾ ozs.	16-2016-0130	
0,30 l · 10 ¼ ozs.	16-2016-0220	
Teapot · Théière · Teekanne · Tetera · Teiera 0,40 l · 13 ½ ozs.	16-2016-0530	
Cup · Tasse · Tasse · Taza · Tazza 0,22 l · 7 ½ ozs.	16-2016-1270	
0,10 l · 3 ½ ozs.	16-2016-1450	
Mug with handle · Chope avec anse · Becher mit Henkel · Jarra con asa · Bicchiere con manico 0,30 l · 10 ¼ ozs.	16-2016-4870	
Cup stackable · Tasse empilable · Tasse stapelbar Taza apilable · Tazza sovrapponibile 0,22 l · 7 ½ ozs.	16-2016-1271	
0,18 l · 6 ozs.	16-2016-1361	
0,10 l · 3 ½ ozs.	16-2016-1451	
Soup cup · Tasse bouillon · Bouillontasse Taza consomé · Tazza da brodo 0,27 l · 9 ozs.	16-2016-2510	
Saucer · Soucoupe · Untere · Plato para taza Piattino tazza Ø 150 mm · 6 in. (Cup, Tasse, Tasse, Taza, Tazza OCR-Nr. -1270, -1271, -1361, -2510, -4870)	16-2016-1280	
Saucer · Soucoupe · Untere · Plato para taza Piattino tazza Ø 120 mm · 4 ¾ in. (Cup, Tasse, Tasse, Taza, Tazza OCR-Nr. -1450, -1451)	16-2016-1460	

	OCR-Nr.	
Flat plate · Assiette plate · Teller flach Plato llano · Piatto piano Ø 290 mm · 11 ¼ in.	16-2016-2600	
Ø 270 mm · 10 ½ in.	16-2016-2620	
Ø 240 mm · 9 ½ in.	16-2016-2630	
Ø 210 mm · 8 ¼ in.	16-2016-2640	
Ø 160 mm · 6 ¼ in.	16-2016-2660	
Soup plate · Assiette creuse · Teller tief Plato hondo · Piatto fondo Ø 230 mm · 9 in.	16-2016-2700	
Oval plate · Assiette ovale · Teller oval Fuente ovalada · Piatto ovale 320 mm · 12 ½ in.	16-2016-2720	
Oval pickle dish · Ravier ovale · Beilagenschale oval Rabanera ovalada · Raviera ovale 220 mm · 8 ½ in.	16-2016-3570	
Round platter · Plat rond · Platte rund Fuente redonda (llana) · Piatto grande rotondo Ø 320 mm · 12 ½ in.	16-2016-2800	
Salad bowl · Saladier · Salatschale · Ensaladera Insalatiera Ø 210 mm · 8 ¼ in.	16-2016-3180	
Ø 180 mm · 7 in.	16-2016-3190	
Individual bowl · Coupelle · Schälchen · Cazoleta Coppetta Ø 150 mm · 6 in.	16-2016-3800	
Ø 120 mm · 4 ¾ in.	16-2016-3930	
Ø 90 mm · 3 ½ in.	16-2016-3831	

Subject to change · Modifications possibles · Änderungen vorbehalten · Salvo error
Con riserva di modifica

Dune

Premium Porcelain



Designed by **matteo thun**

Easy White

Premium Porcelain

	OCR-Nr.	
Coffee pot · Cafetière · Kaffeekanne · Cafetera Caffettiera 0,33 l · 12 ½ ozs.	16-3293-0220	
Teapot · Théière · Teekanne · Tetera · Teiera 0,40 l · 13 ½ ozs.	16-3293-0530	
Creamer · Crémier · Gießer · Lechera · Cremiera 0,15 l · 5 ½ ozs.	16-3293-0800	
Sugar pot · Sucrier · Zuckerdose · Azucarero Zuccheriera 0,16 l · 5 ½ ozs.	16-3293-0930	
Cup · Tasse · Tasse · Taza · Tazza 0,40 l · 13 ½ ozs.	16-3293-1240	
Cup · Tasse · Tasse · Taza · Tazza 0,22 l · 7 ½ ozs.	16-3293-1270	
0,18 l · 6 ozs.	16-3293-1360	
0,08 l · 3 ozs.	16-3293-1450	
Cup stackable · Tasse empilable · Tasse stapelbar Taza apilable · Tazza sovrapponibile 0,22 l · 7 ½ ozs.	16-3293-1271	
0,18 l · 6 ozs.	16-3293-1361	
0,08 l · 3 ozs.	16-3293-1451	
Mug with handle · Chope avec anse · Becher mit Henkel · Jarra con asa · Bicchieri con manico 0,40 l · 13 ½ ozs.	16-3293-9651	
Saucer · Soucoupe · Untere · Plato para taza Piattino tazza Ø 190 mm · 7 1/2 in. (Cup, Tasse, Tasse, Taza, Tazza OCR-Nr. -1240, -2535, -9651)	16-3293-1250	
Saucer · Soucoupe · Untere · Plato para taza Piattino tazza Ø 160 mm · 6 ¼ in. (Cup, Tasse, Tasse, Taza, Tazza OCR-Nr. -1270, -1271, -1360, -1361)	16-3293-1280	
Saucer · Soucoupe · Untere · Plato para taza Piattino tazza Ø 130 mm · 5 in. (Cup, Tasse, Tasse, Taza, Tazza OCR-Nr. -1450, -1451)	16-3293-1460	
Flat plate · Assiette plate · Teller flach Plato llano · Piatto piano Ø 320 mm · 12 ½ in.	16-3293-2590	
Flat plate · Assiette plate · Teller flach Plato llano · Piatto piano Ø 290 mm · 11 ¼ in.	16-3293-2600	
NEW · NOUVEAU · NEU · NUEVO · NUOVO Ø 270 mm · 10 ½ in.	16-3293-2610	
NEW! Ø 160 mm · 6 ¼ in.	16-3293-2660	

	OCR-Nr.	
Flat coupe plate · Assiette plate coupe Coupeteller flach · Plato llano coupe Piatto piano coupe Ø 320 mm · 12 ½ in.	16-3293-2595	
Ø 290 mm · 11 ¼ in.	16-3293-2621	
Ø 250 mm · 10 in.	16-3293-2630	
Ø 210 mm · 8 ¼ in.	16-3293-2650	
Ø 160 mm · 6 ¼ in.	16-3293-2661	
Oval plate · Assiette ovale · Teller oval Plato ovalado · Piatto ovale 360 mm · 14 in.	16-3293-2720	
Oval plate · Assiette ovale · Teller oval Plato ovalado · Piatto ovale 260 mm · 10 ¼ in.	16-3293-2730	
NEW · NOUVEAU · NEU · NUEVO · NUOVO Soup bowl · Coupe bouillon · Suppenschale Plato llano · Piatto piano 0,20 l / 0,40 l · 8 ½ ozs. / 13 ½ ozs.	16-3293-2535	
Deep bowl · Coupe creuse · Schale tief Copa honda · Coppa fonda 310 mm · 12 ¼ in.	16-3293-3865	
270 mm · 10 ½ in.	16-3293-3866	
Deep bowl · Coupe creuse · Schale tief Copa honda · Coppa fonda 210 mm · 8 ¼ in.	16-3293-3867	
Small bowl · Coupelle · Schälchen · Cazoleta Coppetta 150 mm · 5 ¾ in.	16-3293-3905	
Small flat bowl · Coupelle plate · Schälchen flach Cazoleta llana · Coppetta piana 140 mm · 5 ½ in.	16-3293-3881	
Small bowl · Coupelle · Schälchen · Cazoleta Coppetta 120 mm · 4 ¾ in.	16-3293-3906	
Small bowl · Petite coupelle · Mini-Schälchen Mini cazoleta · Mini coppetta 70 mm · 2 ¾ in.	16-3293-3925	
Small round flat bowl · Coupelle ronde plate Schälchen rund flach · Cazoleta redonda llana Coppetta rotonda piana Ø 100 mm · 4 in.	16-3293-3970	
Egg cup · Coquetier · Eierbecher · Huevera Portauovo	16-3293-1950	
Saltshaker · Salière · Salz · Salero · Spargisale	16-3293-3470	
Peppershaker · Poivrier · Pfeffer · Pimentero Spargipepe	16-3293-3480	
Vase · Vase · Tischvase · Florero · Vaso	16-3293-5030	

Subject to change · Modifications possibles · Änderungen vorbehalten · Salvo error
Con riserva di modifica












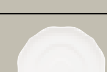

	OCR-Nr.	
Coffee pot · Cafetière · Kaffeekanne · Cafetera Caffettiera 0,30 l · 10 ¼ ozs.	16-2155-0220	
Teapot · Théière · Teekanne · Tetera · Teiera 0,40 l · 13 ½ ozs.	16-2155-0530	
Cup · Tasse · Tasse · Taza · Tazza 0,40 l · 13 ½ ozs.	16-2155-1210	
Cup · Tasse · Tasse · Taza · Tazza 0,27 l · 9 ozs.	16-2155-1240	
0,22 l · 7 ½ ozs.	16-2155-1270	
0,10 l · 3 ½ ozs.	16-2155-1450	
Cup stackable · Tasse empilable · Tasse stapelbar Taza apilable · Tazza sovrapponibile 0,22 l · 7 ½ ozs.	16-2155-1271	
0,18 l · 6 ozs.	16-2155-1361	
0,10 l · 3 ½ ozs.	16-2155-1451	
Mug stackable with handle · Chope empilable avec anse · Becher mit Henkel stapelbar Jarra apilable con asa · Bicchieri sovrapponibile con manico 0,27 l · 9 ozs.	16-2155-4879	
Soup cup stackable · Tasse bouillon empilable Bouillontasse stapelbar · Taza consomé apilable Tazza da brodo sovrapponibile 0,27 l · 9 ozs.	16-2155-2510	
Saucer · Soucoupe · Untere · Plato para taza Piattino tazza Ø 175 mm · 6 ¾ in. (Cup, Tasse, Tasse, Taza, Tazza OCR-Nr. -1210)	16-2155-1250	
Saucer · Soucoupe · Untere · Plato para taza Piattino tazza Ø 150 mm · 6 in. (Cup, Tasse, Tasse, Taza, Tazza OCR-Nr. -1240, -1270, -1271, -1361, -2510, -4879)	16-2155-1280	









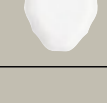
	OCR-Nr.	
Saucer · Soucoupe · Untere · Plato para taza Piattino tazza Ø 120 mm · 4 ¾ in. (Cup, Tasse, Tasse, Taza, Tazza OCR-Nr. -1450, -1451)	16-2155-1460	
Flat plate · Assiette plate · Teller flach Plato llano · Piatto piano Ø 290 mm · 11 ¼ in.	16-2155-2600	
Ø 270 mm · 10 ½ in.	16-2155-2620	
Ø 240 mm · 9 ½ in.	16-2155-2630	
Ø 210 mm · 8 ¼ in.	16-2155-2640	
Ø 160 mm · 6 ¼ in.	16-2155-2660	
Soup plate · Assiette creuse · Teller tief Plato hondo · Piatto fondo Ø 230 mm · 9 in.	16-2155-2700	
Oval plate · Assiette ovale · Teller oval Plato ovalado · Piatto ovale 370 mm · 14 ½ in.	16-2155-2710	
310 mm · 12 ¼ in.	16-2155-2720	
Oval pickle dish · Ravier ovale · Beilagenschale oval · Rabanera ovalada · Raviera ovale 210 mm · 8 ¼ in.	16-2155-3570	
Round platter · Plat rond · Platte rund Fuente redonda · Piatto rotondo Ø 320 mm · 12 ½ in.	16-2155-2800	
Salad bowl · Saladier · Salatschale · Ensaladera Insalatiera Ø 200 mm · 8 in.	16-2155-3180	
Ø 180 mm · 7 in.	16-2155-3190	
Individual bowl · Coupelle · Schälchen · Cazoleta Coppetta Ø 150 mm · 6 in.	16-2155-3800	
Ø 120 mm · 4 ¾ in.	16-2155-3930	
Ø 90 mm · 3 ½ in.	16-2155-3831	

Subject to change · Modifications possibles · Änderungen vorbehalten · Salvo error
Con riserva di modifica

La Scala

Premium Porcelain




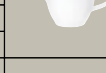




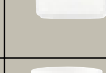

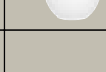


	OCR-Nr.	
Coffeepot · Cafetière · Kaffeekanne · Cafetera Caffettiera 0,30 l · 10 ¼ ozs.	16-3318-0220	
Teapot · Théière · Teekanne · Tetera · Teiera 0,40 l · 13 ½ ozs.	16-3318-0530	
Creamer · Crémier · Gießer · Lechera · Cremiera 0,25 l · 8 ½ ozs.	16-3318-0780	
0,10 l · 3 ½ ozs.	16-3318-0800	
Covered sugar · Sucrier · Zuckerdose · Azucarero Zuccheriera 0,22 l · 7 ½ ozs.	16-3318-0930	
Cup · Tasse · Tasse · Taza · Tazza 0,30 l · 10 ¼ ozs.	16-3318-1240	
0,22 l · 7 ½ ozs.	16-3318-1270	
0,09 l · 3 ozs.	16-3318-1450	
Unhandled cup · Tasse sans anse · Tasse ohne Henkel · Taza sin asa · Tazza senza manico 0,22 l · 7 ½ ozs.	16-3318-1710	
Cup stackable · Tasse empilable · Tasse stapelbar Taza apilable · Tazza sovrapponibile 0,22 l · 7 ½ ozs.	16-3318-1271	
0,18 l · 6 ozs.	16-3318-1361	
0,09 l · 3 ozs.	16-3318-1451	
Mug stackable with handle · Chope empilable avec anse · Becher mit Henkel stapelbar Jarra apilable con asa · Bicchiera sovrapponibile con manico 0,27 l · 9 ozs.	16-3318-4879	
Soup cup · Tasse bouillon · Bouillontasse Taza consomé · Tazza da brodo 0,30 l · 10 ¼ ozs.	16-3318-2510	
Soup cup stackable · Tasse bouillon empilable Bouillontasse stapelbar · Taza consomé apilable Tazza da brodo sovrapponibile 0,40 l · 13 ½ ozs.	16-3318-2513	
Saucer · Soucoupe · Untere · Plato para taza Piattino tazza Ø 190 mm · 7 ½ in. (Cup, Tasse, Tasse, Taza, Tazza OCR-Nr. -1240, -2510, -2513)	16-3318-1250	
Saucer · Soucoupe · Untere · Plato para taza Piattino tazza Ø 160 mm · 6 ¼ in. (Cup, Tasse, Tasse, Taza, Tazza OCR-Nr. -1240, -1270, -1710, -1271, -1361, -2510)	16-3318-1280	
Saucer · Soucoupe · Untere · Plato para taza Piattino tazza Ø 120 mm · 4 ¾ in. (Cup, Tasse, Tasse, Taza, Tazza OCR-Nr. -1450, -1451)	16-3318-1460	

	OCR-Nr.	
Flat plate · Assiette plate · Teller flach Plato llano · Piatto piano Ø 290 mm · 11 ¼ in.	16-3318-2600	
Ø 270 mm · 10 ½ in.	16-3318-2620	
Ø 240 mm · 9 ½ in.	16-3318-2630	
Ø 210 mm · 8 ¼ in.	16-3318-2640	
Flat plate · Assiette plate · Teller flach Plato llano · Piatto piano Ø 160 mm · 6 ¼ in.	16-3318-2660	
Oval flat plate · Assiette plate ovale Teller flach, oval · Plato llano ovalado Piatto piano ovale 360 mm · 14 ¼ in.	16-3318-2710	
300 mm · 12 in.	16-3318-2720	
Oval deep plate · Assiette creuse ovale Teller tief, oval · Plato hondo ovalado Piatto fondo ovale 290 mm · 11 ¼ in.	16-3318-2761	
255 mm · 10 in.	16-3318-2760	
Soup plate · Assiette creuse · Teller tief · Plato hondo · Piatto fondo Ø 240 mm · 9 ½ in.	16-3318-2700	
Round platter · Plat rond · Platte rund Fuente redonda · Piatto grande rotondo Ø 320 mm · 12 ½ in.	16-3318-2800	
Oval pickle dish · Ravier ovale · Beilagenschale oval · Rabanera ovalada · Raviera ovale 240 mm · 9 ½ in.	16-3318-3570	
Salad square bowl · Saladier carré · Salatschale quadratisch · Ensaladera cuadrada · Insalatiera quadrata 210 mm · 8 ¼ in.	16-3318-3320	
180 mm · 7 in.	16-3318-3330	
150 mm · 6 in.	16-3318-3825	
Oval small bowl · Coupelle ovale · Schälchen oval Cazoleta ovalada · Coppetta ovale 120 mm · 4 ¾ in.	16-3318-3930	
90 mm · 3 ½ in.	16-3318-3831	

Subject to change · Modifications possibles · Änderungen vorbehalten · Salvo error
Con riserva di modifica

Universal Mix & Match











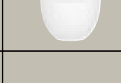




Premium Porcelain













	OCR-Nr.	
NEW · NOUVEAU · NEU · NUEVO · NUOVO Teapot with cover/filter · Théière avec couvercle/filtre · Teekanne mit Deckel/ Filter · Tetera con tapa/filtro · Teiera con coperchio/filtro 1,00 l · 34 ozs.	16-2040-0465 NEW!	
Teapot with cover/filter · Théière avec couvercle/filtre · Teekanne mit Deckel/ Filter · Tetera con tapa/filtro · Teiera con coperchio/filtro 0,45 l · 15 ozs.	16-2040-0630	
Creamer · Crémier · Gießer · Lechera Cremiera 0,50 l · 17 ozs.	16-2040-0750	
0,25 l · 8 ½ ozs.	16-2040-0780	
0,10 l · 3 ½ ozs.	16-2040-0800	
NEW · NOUVEAU · NEU · NUEVO · NUOVO Creamer · Crémier · Gießer · Lechera Cremiera 0,50 l · 17 ozs.	16-2040-0751 NEW!	
0,25 l · 8 ½ ozs.	16-2040-0781	
0,14 l · 4 ¾ ozs.	16-2040-0801	
Creamer · Crémier · Gießer · Lechera Cremiera 0,04 l · 1 ½ ozs.	16-2040-0810	
Covered sugar · Sucrier · Zuckerdose Azucarero · Zuccheriera 0,22 l · 7 ½ ozs.	16-2040-0930	
Rectangular sugar bowl · Sucrier rectangulaire Zuckerdose rechteckig · Azucarero rectangular Zuccheriera rettangolare 100 x 65 x 40 mm · 4 x 2 ½ x 1 ½ in.	16-2040-1100	
Cup · Tasse · Tasse · Taza · Tazza 0,40 l · 13 ½ ozs.	16-2040-1240	
Unhandled cup · Tasse sans anse · Tasse ohne Henkel · Taza sin asa · Tazza senza manico 0,22 l · 7 ½ ozs.	16-2040-1710	
NEW · NOUVEAU · NEU · NUEVO · NUOVO Tea filter holder/Unhandled mug · Support filtre à thé/Chope sans anse · Teefilter Ablage/Becher ohne Henkel · Apoyo filtro de té/Jarra sin asa Supporto filtro del tè/Bicchiera senza manico 0,20 l · 6 ¾ ozs.	16-2040-4910 NEW!	
Mug stackable with handle · Chope empilable avec anse · Becher mit Henkel, stapelbar Jarra apilable con asa · Bicchiera sovrapponibile con manico 0,27 l · 9 ozs.	16-2040-4895	
NEW · NOUVEAU · NEU · NUEVO · NUOVO Mug stackable · Chope empilable Becher stapelbar · Jarra apilable Bicchiera sovrapponibile 0,40 l · 13 ½ ozs.	16-2040-4894 NEW!	
Soup cup stackable · Tasse bouillon empilable Bouillontasse stapelbar · Taza consomé apilable Tazza da brodo sovrapponibile 0,26 l · 9 ozs.	16-2040-2513	

















Universal Mix & Match

Premium Porcelain

	OCR-Nr.	
NEW · NOUVEAU · NEU · NUEVO · NUOVO Teapot with cover/filter · Théière avec couvercle/filtre · Teekanne mit Deckel/Filter · Tetera con tapa/filtro · Teiera con coperchio/filtro 1,00 l · 34 ozs. 	16-2040-0465 NEW!	
Teapot with cover/filter · Théière avec couvercle/filtre · Teekanne mit Deckel/Filter · Tetera con tapa/filtro · Teiera con coperchio/filtro 0,45 l · 15 ozs. 	16-2040-0630	
Creamer · Crémier · Gießer · Lechera Cremiera 0,50 l · 17 ozs.	16-2040-0750	
0,25 l · 8 ½ ozs.	16-2040-0780	
0,10 l · 3 ½ ozs.	16-2040-0800	
NEW · NOUVEAU · NEU · NUEVO · NUOVO Creamer · Crémier · Gießer · Lechera Cremiera 0,50 l · 17 ozs.	16-2040-0751 NEW!	
0,25 l · 8 ½ ozs.	16-2040-0781	
0,14 l · 4 ¾ ozs.	16-2040-0801	
Creamer · Crémier · Gießer · Lechera Cremiera 0,04 l · 1 ½ ozs.	16-2040-0810	
Covered sugar · Sucrier · Zuckerdose Azucarero · Zuccheriera 0,22 l · 7 ½ ozs.	16-2040-0930	
Rectangular sugar bowl · Sucrier rectangulaire Zuckerdose rechteckig · Azucarero rectangular Zuccheriera rettangolare 100 x 65 x 40 mm · 4 x 2 ½ x 1 ½ in.	16-2040-1100	
Cup · Tasse · Tasse · Taza · Tazza 0,40 l · 13 ½ ozs.	16-2040-1240	
Unhandled cup · Tasse sans anse · Tasse ohne Henkel · Taza sin asa · Tazza senza manico 0,22 l · 7 ½ ozs.	16-2040-1710	
NEW · NOUVEAU · NEU · NUEVO · NUOVO Tea filter holder/Unhandled mug · Support filtre à thé/Chope sans anse · Teefilter Ablage/Becher ohne Henkel · Apoyo filtro de té/Jara sin asa Supporto filtro del tè/Bicchiera senza manico 0,20 l · 6 ¾ ozs.	16-2040-4910 NEW!	
Mug stackable with handle · Chope empilable avec anse · Becher mit Henkel, stapelbar Jarra apilable con asa · Bicchiera sovrapponibile con manico 0,27 l · 9 ozs.	16-2040-4895	
NEW · NOUVEAU · NEU · NUEVO · NUOVO Mug stackable · Chope empilable Becher stapelbar · Jarra apilable Bicchiera sovrapponibile 0,40 l · 13 ½ ozs.	16-2040-4894 NEW!	
Soup cup stackable · Tasse bouillon empilable Bouillontasse stapelbar · Taza consomé apilable Tazza da brodo sovrapponibile 0,26 l · 9 ozs.	16-2040-2513	

	OCR-Nr.	
Unhandled soup cup stackable · Tasse bouillon empilable sans anse · Bouillontasse ohne Henkel, stapelbar · Taza consomé apilable sin asa Tazza da brodo senza manico sovrapponibile 0,26 l · 9 ozs.	16-2040-2514	
Saucer · Soucoupe · Untere · Plato para taza Piattino tazza Ø 175 mm · 6 ¾ in. (Cup, Tasse, Tasse, Taza, Tazza OCR-Nr. -1240)	16-2040-1250	
Lion head tureen · Bol tête de lion Löwenkopfterrine · Sopera con cabeza león Scodella Leone 0,60 l · 20 ½ ozs.	16-2040-2450	
Cereal bowl · Bol à céréales · Müslischale Paillero · Scodellino cereali 0,25 l · 8 ozs.	16-2040-1905	
Individual bowl · Bol · Schale · Tazón · Coppa 0,75 l · 25 ¾ ozs.	16-2040-1900	
Buffet plate · Assiette d'accueil · Platzteller Plato presentación · Piatto segnaposto Ø 300 mm · 12 in.	16-2040-2680	
Pasta plate · Assiette pasta · Pastateller Plato pasta · Piatto pasta Ø 300 mm · 12 in.	16-2040-2790	
Soup plate · Assiette creuse · Teller tief Plato hondo · Piatto fondo Ø 290 mm · 11 ¼ in.	16-2040-3010	
Flat coupe plate · Assiette plate coupe Coupeteller flach · Plato llano coupe Piatto piano coupe Ø 350 mm · 13 ¾ in.	16-2040-2590	
NEW · NOUVEAU · NEU · NUEVO · NUOVO Flat plate · Assiette plate · Teller flach Plato llano · Piatto piano Ø 340 mm · 13 ¾ in.	16-2040-2591 NEW!	
Gourmet plate · Assiette gourmet · Gourmetteller Plato gourmet · Piatto gourmet Ø 200 mm · 8 in.	16-2040-4831	
Bento party plate 260 x 190 mm · 10 ¼ x 6 ½ in.	16-2040-2771	

	OCR-Nr.	
Sauceboat · Saucière · Sauciere · Salsera Salsiera 0,40 l · 13 ½ ozs.	16-2040-3450	
Sauceboat · Saucière individuelle Buttersauciere · Salsera · Salsiera burro 0,10 l · 3 ½ ozs.	16-2040-3430	
Coaster/Butter dish · Dessous de verre/ Assiette à beurre · Untersetzer/Butter- teller · Posavaso/Plato mantequilla Sottobicch./Piatto burro Ø 120 mm · 4 ¾ in.	16-2040-3960	
Egg-cup/Butter-pad · Coquetier/Beurrier Eierbecher/Butternapf · Huevera/Mantequera Portauovo/Mastello del burro 45 mm · 1 ¾ in.	16-2040-1950	
Egg-cup oval · Coquetier ovale Eierbecher oval · Huevera ovalada Portauovo ovale 148 x 114 mm · 5 ¾ x 4 ½ in.	16-2040-1951	
Dip bowl stackable · Coupelle Dip empilable · Dip-Schälchen stapelbar Cazoleta Dip apilable · Coppetta Dip sovrapponibile Ø 65 mm · 2 ½ in.	16-2040-3850	
Round ramequin · Ramequin rond Feinkostnäpfchen rund · Ramequin redondo Scodellino rotondo Ø 60 mm · 2 ½ in.	16-2040-3975	
Salt · Sel · Salz · Salero · Spargisale	16-2040-3470	
Pepper · Poivre · Pfeffer · Pimentero Spargipepe	16-2040-3480	
Candlestick · Bougeoir · Leuchter Candelerio · Candeliere H. 120 mm · 4 ¾ in.	16-2040-3950	
Vase · Vase · Tischvase · Florero · Vaso H. 140 mm · 5 ½ in.	16-2040-5031	
Ashtray · Cendrier · Ascher · Cenicero Posacenero	16-2040-4060	
Tea filter (10 pcs) · Filtre a thé (10 pcs.) Teefilter (10 St.) · Filtro de té (10 pzs.) Filtro del tè (10 pz.) 	16-2040-7340	

Subject to change · Modifications possibles · Änderungen vorbehalten
Salvo error · Con riserva di modifica



Villeroy & Boch

1748

Villeroy & Boch S.à.r.l. · Hotel & Restaurant
330, rue de Rollingergrund
L-2441 Luxembourg
Tel.: + (352) 46 82 11 · Fax: + (352) 46 90 22
E-mail: info.hr@villeroy-boch.com

www.villeroy-boch.com/hotel